

時評

THE CURRENT WEEKLY

中華民國二十一年九月廿三日

民國二十一年九月廿三日

本期目錄

因三友工潮請到強制仲裁	九
論煤礦之爭	九
國府七見使之關係	九
政治家之態度	九
文藝	九
肥田藥石案之投	九
大學生高恆之苦悶	九
車中	九

出版：每星期五日
零售：每份三分五釐
預定：全年一元八角半年一元
郵費在內國外加郵費二元
編輯：蘇運通刊社
通訊處：上海金神父路單雙別墅
辦事處：上海北京路九十六號
二樓六六號電話一二〇〇三



評論

因三友工潮談到強制仲裁

年來經濟恐慌，成爲世界上普遍之病態。我國工業幼稚，未能與各國爲平行之發展，外貨充斥，漏卮日大，爲不可掩飾之事實。在此危難期間，企業家應與勞働家戮力同心，以挽此頹勢，蓋不如是，不足以敵外來勢力之侵襲也。

上海工廠林立，爲中國工業之中心。其間以勞資糾紛，因而釀成罷工之事，亦已數見不鮮；然往往屬於一工廠之糾紛，未有若此次三友實業社工潮，勢資爲正面之衝突。資方聯合資方，築成壁壘；勞方聯合勞方，列成陣線。其事態之嚴重，已打破中國工業界歷屆勞資鬥爭之最高紀錄。

中國內亂不息，外患頻仍，民生凋敝，於今爲烈！故企業家與勞働羣衆，欲過渡此不景氣之局，必須出於極



相忍之態度，方克有濟。資方雖以自身福利爲前提，必須時時念勞方；勞方雖以自身福利爲依歸，亦須隨在顧全資方。若一旦各趨極端，始則以利害爲爭點，終則以意氣私要挾，未有不兩敗俱傷者也。

余今不欲論及此次三友勞資雙方爭議之誰是誰非，蓋是項問題，初不涉本文範圍以內；余所欲論者，乃爲政府對於此一事件所取之態度，是否適當耳。

勞資糾紛，在所難免，政府當預爲設法消弭。如何鼓勵生產？如何減少失業？必需有統籌兼顧之算。今政府對於本國工業界狀況，既未加以前切之觀察，又不能運用理智，詳爲考察，則此次三友工潮，中央部貿然以養電促罷工，其手段不太拙劣歟？

政府因工人之失業，而予以同情之援助，宜也。工人失業，影響於社會安甯者至巨，故政府之援助工人，無人能加以反對。但於未發養電之前，應先調查事實之何若？資方是否能負此重任？如事屬可能，則勸導三友開廠，以維持工人生活計；如營業上確有不得不緊縮之苦衷，亦應斟酌情形，爲萬一之補救。今政府不加審慎，濫用威權，不特無以開執資方之口，而於勞方口惠於前，失效於後，亦將自喪其人民對上之信仰，使爭議形勢，日益擴大，中央黨部，蓋不能辭其輕舉妄動之咎已。

政府欲以非常手段，強迫三友開廠，因聯想

及上海市主張勞資糾紛施行「強制仲裁」一事，似有暫緩施行之必要。溯自民國十六年，勞資調節會歸併地方政府處理後，當時應環境需要，採用強制仲裁方式。十七年政府正式頒布勞資爭議處理法，一仍舊貫。十九年處理法修改，定為「自由仲裁」。當時立法院意旨，謂強制仲裁，諸多流弊，故改為自由仲裁，洵能防患於未然。今上海市主張恢復十七年強制仲裁方式外，再加權限上之擴充，如云：「爭議當事人對於仲裁委員會之裁決，不得聲明不服。」又：「（一）凡屬勞資糾紛發生，雙方不請求調解，官廳（社會局）得強行調解。「調解決定」，等於雙方所訂之契約。（二）如調解不成立，雙方當事不聲請仲裁，政府（市政府）得強行提付仲裁。「仲裁決定」，等於雙方所訂之契約。」云云。若果照此辦理，以後難免因當局各以一己主觀上之認識，對於當事人有倚輕倚重之判斷。例如此次中央黨部養電所指，即有過便資方難堪之處，他日安見不以同樣之手段，壓迫勞方。且以主觀之推演，一意孤行，事理安得而平？況中國人最富情感，如調解得宜，不難一言解紛。苟仲裁者少存偏見，強人就已，勞資間必將從此多事。以鄙見所及，政府不妨仍採自由仲裁方式，則偶逢事件發生，亦可有迴旋餘地；若輕事更張，操之過激，則利不見而害滋生，大非社會前途之福，尙望政府之加以考慮也。

論韓劉之爭

允安

在極嚴重之「九一八」紀念中，山京韓復榘軍，忽與劉珍年軍衝突。據電訊所傳，兩軍在昌邑附近，激戰甚烈。韓已於十五日到濰指揮，劉珍年亦於十八晚率領參謀人員，前往戰線，大隊集中萊州；形勢如是，戰禍一時當無過止之可能。劉有軍三萬，自恃「餉足器利」，且對人言，雖剩一兵一卒，必周旋到底；韓兵七八萬衆，有一禮拜「解決劉部」之豪語。

八」，軍人鮮有以國難而實行請纓討伐者。濟南之變，日本人橫衝直撞，如入無人之境，中國軍人乃袖手坐視，未嘗稍動其天良。乃一遇內戰發生，通電宣言，無不振振有詞。不曰侵我防地，即曰奪我城邑。彼軍人祇知在內戰中分敵我，而於外寇則若防地也，城邑也，皆可守不守不爭，視若一家。且每一次內戰發生，軍人可不必聽候中央命令，即自相火拼，雖政府要人函電紛馳，莫不各執一辭，非到精疲力盡，勝敗已決，然後罷手。若遇外侮則異於是，人民催促出師，各軍事長官，一反內戰時之自作主張，無不小心翼翼，事事聽命中央。人欲其戰，則曰中央不許戰也；人欲其去，則曰中央不許去也。後之中央，初未異於前之中央，而軍人對前則視如無物，對後則奉若神明，其爲熾於私慾，而忽於公事，復何待言。

劉珍年表示息兵通電，有曰：「伏維值此國難嚴重之際，正我袍澤團結禦侮之時，豈能其豈相養，徒苦民衆。」其言非不娓娓動聽，人民之所欲責彼者，彼先自言之；而不知造成此徒苦民衆之元素，即爲彼輩自身其豈相養之結果。在此公事私慾極端衝突之下，而爲彼行言矛盾之通電，則軍閥之巧於飾非，工於委過，誠不可及也。軍人既皆已唱袍澤團結一致，以禦外侮之論調矣。憂國之士亦皆組織廢止內戰大同盟曾以相策策矣。而軍人口是心非，初不以國難之嚴重，少戢彼輩爭權奪地之野心，中國已全交託此輩自私自利之軍人，而欲望其爲國犧牲，不亦難乎？

今韓劉兩方既有十餘萬人，器利餉足，如以之出關驅敵，足使日人胆寒。若云爲民除害，害有甚於日人之於東北者耶。若云爲已守防地，防地有大於東三省者耶。韓劉如其愛民，其愛防地，請即於此時籌手出關，爲國立功。則不但無其豈相煎之急，一變而共爲國家之長城。此時之誰是誰非，何必談，亦何足計。徒恨彼輩見不及此，終爲軍閥出色寫照耳。

韓劉迭電中央告訴。彼輩而真能服從中央耶？中央易勿乘此一試其威信。令韓劉讓出防地，一致出關驅日。捨私權而問公敵，則韓劉之

嫌釋矣，中央不抵抗之恥雪矣。中央其有意乎？韓劉其有意乎？

圖窮匕見後之國聯

無傾

日本侵略中國，在中國未向日本採取敵對行為，也未注意到為自衛而抵抗；於是政府惟一的靠山是國際聯盟的規約。國際聯盟會在今
天，不獨中國人的眼光一齊注視在牠的身上，看牠葫蘆裏賣的靈不靈；即國聯自己，也覺到此番中日事件十分棘手，決不能以敷衍了事，微倖成功。惟有做一天和尚撞一天鐘，同中國政府一樣的呆望，等機會；若問有無把握，准是沒人敢說。

國聯曾在先也時時用力量去試探日本，那知早被日本看破，一而再，再而三的警告牠，牠全不放在心上。日本使國聯太過不去，到後來才想出派遣調查團實地調查的一法。這個方法着實想得不差，好比新娘子加了一層遮羞的面幕，一位勇士得了副當箭的甲盾。一來借着調查為名，暫時好把阻礙日本行動的策略，按下不談；二來叫人看看，國聯還是非常認真？非常努力；三來看看日本人到底有多少力量，強硬至何等地步？

至於國人的對國聯會，大概分三種眼光觀看：一種是完全信賴國聯的；一種是極端蔑視國聯的；再一種既不信賴，也無所用其蔑視，在於兩可之間的。

關於第一種人的觀察，以為國際聯盟會之成立，本是用以約束各國野心的工具，人家不許自己有野心，自己當然也不許人家有野心。日本無論如何，也不敢單獨退出國聯，造成外交地位上之孤立者。以前意大利對於國聯的始硬終軟，就是一個最好的例子。國聯在立場上決不能放棄他維持世界和平的政策，日本因此也決不敢拉硬弓到底；所以信賴國聯是利於中國的。

第二種人是完全不信任國聯的。他們以為國聯是空洞的，旁觀的，是坐而言，不能起而行的。中國希望國聯會幫忙，真是夢想。倘國聯

本公司 營業大 網... 製造 器造 電設 臺計 修工 理程 零裝 件配

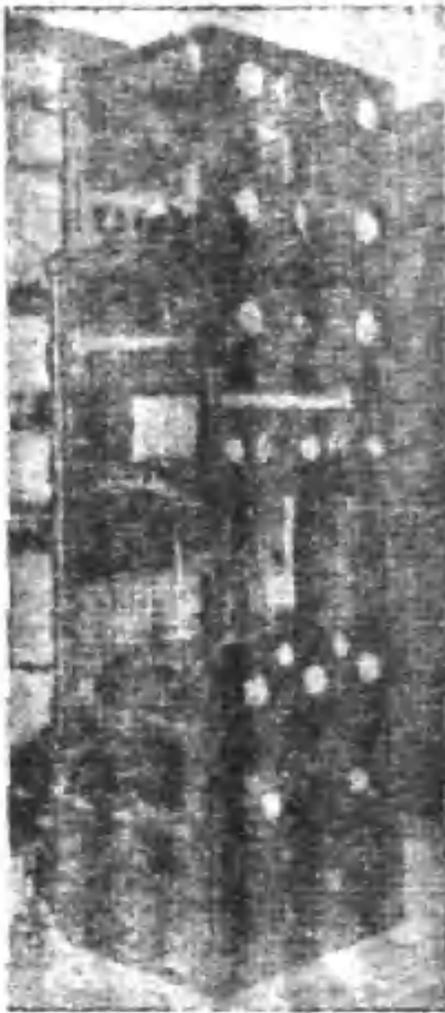


本公司承製各項軍用商用船用大小機器如承各界訂購無不竭誠歡迎

短波軍用無線電機通信範圍
小型收發報機...一百五十華里
十五瓦特收發報機...七百華里
五十五瓦特收發報機...二千華里
一百瓦特收發報機...三千華里



工程堅固！
定價低廉！
出貨迅速！



固定式短波發報機(電力自一百瓦特起)

四方無線電機材料公司

辦事處上海金神路華立路口華里別墅一號

會員有力量，日本早已就範，何況日本遠在東方，西方的強國長真及，萬一日本真退出國聯，國聯亦無如彼何，地位上，時間上，顯然不能強拉意大利做比方的對象，中國若再迷信國聯，簡直是大上其當。

第三種人，坐觀國聯的成敗，本無堅決的主張，與澈底的觀察，姑置不論。

國聯的究竟中用不中用，只看此回調查團有沒有公正的報告；有公正的報告後，有沒有公正的懲戒。不久的將來，已到了國聯會圖窮七首見的當兒，我們不妨睜着眼睛吧！

我以為過於迷信國聯的是傻子，一味輕蔑國聯的也太主觀。伸訴國聯，是外交上應辦的手續；就是中國決定去打日本，也似乎先禮後兵，較為周到。最要緊的，還是自己要有準備，有決心。國聯若講公道話，於中國的精神上不無小補，牠不講公道話，難道我們就束手待斃，任人宰割，也只得拿出所有的力量，同敵國周旋。

有一個外國的調查員，對中國的一個專門委員說：中國要收回東三省，須具有以下三種條件之一：一，全國團結一致，出兵抵抗日本；二，全國堅持抵制日貨。三，信賴國際聯盟會到底。

以上三個說法，第三件是個謎，我們信賴國聯總算信賴到十二分了。以後信賴他到何年何日，功效在那裏，我們未免有些懷疑。第二條抵制日貨，雖然也可以制日本的死命，但無實力做後盾，抵制日貨也不能徹底，不過比第三條件，已算有辦法，日本人畢竟也見這一抵制一兩字頭痛。至於第一條件，全國團結一致，抵抗日本，才足最有效果的方法。中國平日的力量，一向分散在各處，看不出牠的偉大。若一且各處的力量集合起來，倒也未可輕侮。日本要想必操勝算，恐怕也有點費事。何況向日本一有抵抗，第二條件的抵貨，是必然履行的一件事，東三省的收回，在這兩種基本條件下，自有其可能性。要之，現在已到國際聯盟會圖窮七見的時期了，我們人民在這幾個條件中，究竟走那一條路？請自己趕快選擇吧！

政治家之態度

墨逸

一種平凡而誠實的人往往是以他自己的創造力去管理自己，這，在表面上說，乃是一件很好的事，但望裏面深看一層，却是很危險的事，因為稍為大意便變做一味獨斷獨行的行爲了。在這樣地位上的人們以前並沒有問題，在近來是些什麼危機呢？我們已經沒有所謂「神」了。我們堆積了一大堆有形的物件，而在這一堆物件旁的工作，結果只產生了些痛苦，不滿意和失望。於是，這一堆騰騰的物件在少數人手裏却成爲一座挖掘不盡的金山。我們相信這是黃金所堆積的山。因此，便引起別人（少數）的覬覦，甚至以聳人聽聞的話去掀起大家的反感，而於中取利。然而，在我們（大眾）心裏只有懷疑和不信任；因爲少數的人坐在這一堆的物件上面，但大眾並不能靠近它。

理想家另尋理想中的捷徑。暫時則往「下野」的路上避去。社會學者希冀把全部所堆積的物件據爲已有，而實行他的分配管理法。共產主

各大染織廠台鑒逕啓者敝廠出品 糊精及澱粉純

色白黏性强富價格低廉歷承國內各染織工廠

採用頗蒙贊許現爲推廣營業起見特備樣品分贈試

用如蒙 函索當即寄奉專此並頌

財安 天廚味精製造廠營業處啓

冊 營業處上海法界菜市路第一七六號

電話：八三一五五號

製造廠上海租界人路第七五九號

商 電話：南市八五八號



標 商

倘若不問人們需要與否，也不問合於人心與否，便像來了一個劇烈的地震似的把社會和國家立刻翻了一個身。無政府主義者則毀滅了國家固有的一切，而以嶄新的學說眩示人前。末了，我們請到資本主義抬頭時給予國家的影響乃是用他們資本家的手段，或者說以金錢的威力，去壓榨那些勞苦的工人而增加他們的財產；所以本家式的政治家控制一個國家只造成少數的資產階級，把全國金融都握在少數人手掌之中，對外號為「黃金國」，對內則失業業頻加，百瘡千孔，處處有崩潰之虞。

於是，民衆看不下去，便變做一羣「饒舌猴」了；暗地已在醞釀一種變動了。像初夏的雷一樣開始把怨恨和妬嫉的吼聲隱約的蕩漾於全國了。然而這種騷動也不過所謂騷動罷了。在權威者下面，徒手說改革，非武裝的掙扎着往騰騰的堆上爬，那一陣「迎頭痛擊」，不由你不仍去領略着這個苦杯，「低首服小」的做個「順民」啊？

那末，我們便得捨棄了這那那騰騰的堆上的一把交椅；單以近來那種具有引誘性的學說去探討這一堆物件，並不是黃金，乃是一堆不值一個錢的廢銅爛鐵。一個先知先覺的政治家遇着這樣的情形又將是怎樣的論調呢？一年又一年的，我們等到一切有崩潰的現像了，政治家才把那些世界的真理告訴我們，並且撕破了一切的假面具。最後，這意外的遭遇便使我們相信我們的領袖——政治家以真實的態度和他的真理領導我們仍返到「實體」。

現在，所謂「實體」是些什麼呢？就如一個醫生，一個兵士，一個工人和其他的人，準得去的，但不是到俄國去，乃是仍返到那些真實的，無我主義的，只知為大眾謀福利的犧牲者面前去。俄國的新的實驗，乃是一種反常的邏輯（對於人生並不完全合於邏輯）也許有這麼一天，竟會由社會主義而信仰神祕的宗教；因為俄國雖然大量的生產，可是只富了一個國家，民衆並沒有得到「共產」真正的賜予。至於政治家影響於民衆的，乃是以他的偉大的精神去感化他們和改變他們的唯物主義。他或許說道：

「人們並不單依賴麵包而生存的。社會上的靈魂：公眾的意志也是生活的條件之一；社會上沒有了靈魂就得整個兒毀滅了。」

「人們並不相等的。民主政治既不能消滅了聰明的人，也不能使愚人受到影響的。」

「謙遜常常使得地球上的一切發生美感。所以在強橫或傲慢的時候，以謙遜的態度去對付他人甚至可以拯救了整個的民族；假使以無智的傲慢態度加於他人之身，結果則陷於不幸的狀況中。」

「以虐政施之於民衆，在不能忍受的時候，民衆也以暴虐的手段還施於他。妬嫉和怨恨不是社會上的美德。」

「你們不能有貪污之心，否則一切政治便沒有清明的一天。一個人必須以他所給予社會的而制裁他，並不以他應得的為標準。」

「一個公民在社會上的價值是迥乎不同的（但並不是以經濟的力量而估計的）所以所得的報酬也不相等。人們是也選舉權的，可是既不可自己選舉自己，爲了人格起見，也不能賄選的。」

記荊襄石黎之役 (下)

錢承緒

晨光早曦，予尚酣睡未醒，予中表瞿君，倉皇入告予曰：大事不佳，前敵敗矣！予來自前方，見局勢難以支持，託故來沙，故得免脫。

上海印染公司

國內唯一的國貨工廠 印花棉織各種出品

- | | | | |
|-----|-------|-------|----------|
| 三義圖 | 印花花布 | 印花冲府綢 | 各色素洋紗 |
| 三星圖 | 印花斜紋布 | 印花冲麻紗 | 洋紅標布 |
| 十牡丹 | 印花軟漿布 | 印花冲紫綢 | 以及其他各種漂煉 |
| 雲龍 | 印花冲直貢 | 各色尖斜紋 | 印花棉織布正顏色 |
| | | | 鮮明歷久不變 |

營業部 上海天津路 電話 九三二八二
工廠 上海華陽路 電話 五〇七一五

予曰：胡廷佐如何？曰：十八之夜，受重傷，今晨已由前線輿歸。予曰：軍敗何以若是之速？曰：軍隊出發後，後方糧台經理不良，兵士常常斷食，加以朱旅長私心太甚，不與二軍合作，在抵宜之第一日，軍到尚未休息，即令進攻。迨吳部北軍出而應戰，兩方俱敗，胡團長身先士卒，著便衣在火線督戰，飲彈墮馬，軍心遂惶亂退守。現大本營離宜昌城五六十里，正在補充軍實，以待再舉。予曰：汝言殊離奇，何謂兩方俱敗？曰：十八之夜，六時許，我軍進攻，兩軍在炮擊之際，約有半小時，滿胡團長受重傷，全軍潰退。北軍疑我軍勝利，亦潰退宜昌。該商會已預備歡迎，北軍尙準備退萬縣，嗣以我軍深夜未至，方相懷疑，翌晨探報，始悉我軍情形，吳光新方整理其部隊，與我軍爲敵。至北軍與我軍當時互相潰退情形，係交綏時，日已將暮，戰地中間，有一高坡，阻當兩軍視線故耳。聞君言畢，力勸予行。予曰：吾母年屆七旬，值此喪亂，吾觀

大局，王氏未必即亡；石氏亦斷難成業。君苟相共患難，予將以眷屬託君，爲我護送出境。予既參靖國之役，臨危他顧，予不爲也。是日，予爲母整理行裝，夜乘太古襄陽船出發，予妻亦隨行。

是日以後，靖國軍前途益悲觀；但鄂人以受王占元荼毒，劍鉅痛深，無日不在希望獨立軍之伴勝，并期望胡廷佐之出險。至輿論之對石早川，不云其懦弱，即云受朱兆熊之挾制。十九之夜，予赴醫院視胡，時胡已病革，自知不起，強笑握手對予曰：錢君，予與泮水相逢，情猶手足，予將死，然予實不能死，奈何？予曰：公仗義興師，志在討賊，雖死必有繼公志而起者，何憂爲！胡曰：王氏禍鄂，實吾不共戴天之仇，賊一日不除，吾無以對自身，無以對袍澤。予曰：是又公慮之過深，靖國兩軍，人才濟濟，……胡不待予言畢，即忽然曰：丈夫死即死耳……予曰：古有立德立功立言，公功垂史冊，死不朽矣。胡曰：軍敗功耶。予曰

：勝敗兵家之常，前敵軍事，公又胡知不能轉敗爲勝者。胡瞪目直視，良久，烏咽曰：寇深！……予見胡神志頹唐，知已無生望，詢以後事。胡曰：我躬不閱，遑恤我後，吾所瞻瞻仍在前敵軍事耳。左右皆哭，予亦慘然，深敬胡君臨危而不易其志節。

翌日中午，侍者以胡喪聞，予爲齋戒，自撰祭文，原文甚長，今已不復憶。惟文末有一嗚呼！馬革裹尸，原英雄壯舉，龍翰失手，亦時運之攸關。逢世事之百憂，生何如死，願馨香之千古，哀亦分榮。誄曰：臨危毋去志，臨難毋苟免，凡有血氣者之所爲，慷慨捐軀，此之爲孤忠。黠者巧於趨避，愚者又故蹈不測之凶。成仁取義，是文山正氣之所鍾。一等語。一句一淚，悉皆出於精誠，蓋予幼年稟承庭訓，每讀書至古忠臣烈士事蹟，必肅然端立，誦畢方得就坐。今予身蹈其境，親耳忠言，更覺烈士言行之難能而可貴。自胡廷佐死耗傳播以後，閩埠市民，如喪



十已年出小朋友週刊

時事 圖畫……種種有益有趣的東西本刊可給小孩子增加知識練習閱讀文字本刊已刊行十年現已出至五百十五期

每週一冊 每冊五分
全年五十二冊 二元五角
半年廿六冊 一元二角

這是十歲至十三四歲小孩子最好的定期刊物每星期一冊每星期費銀五分得科學故事 寓言 詩歌 小說 謎語

贈送試閱

如未看過本刊的
用明信片寫明姓名住址寄上海靜安寺路中華書局

廣部即將最近兩月內刊行之某一期寄贈不取分文

中華書局 謹啟

(455)

考妣！稍有眼光者，莫不知石氏之必亡。在石氏自身，至是亦無日不能不以失敗為可慮。廿三之夜，朱兆熊忽自前敵歸，云軍餉缺乏，需現款二十萬。商民以其言近要挾，未之允。正擬與石星川磋商，而朱已武力勒索，卒得十萬而去。而翌晨石在沙市水上警察廳，亦召集父老，聲明獨立實屬被迫，今既軍事失敗，不能不行，匆匆數語即去。市民至是，如大夢初覺，方知石氏之起，非出本心，另有他人從中操縱。

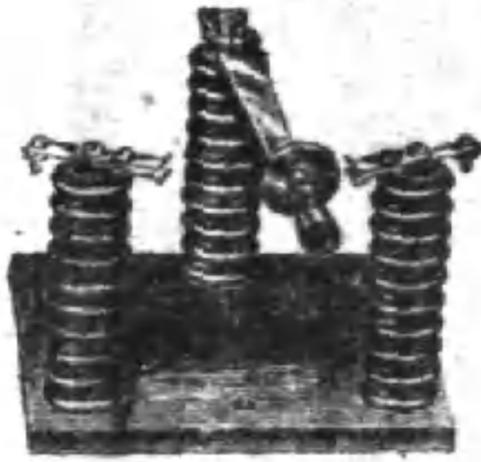
送舊迎新，為我國民衆憤技。至是，遂不得不懸順民族以歡迎北軍矣。但其時前方向未接石朱離埠消息，依舊效死抵抗，隨戰隨退，目的是在與下游鄂軍連絡。而北軍則乘勝追擊迄

不少懈。時荆沙已無兵卒，僅二旅胡團之曹營在江面布防，實力尙完整。左右勸其降，曹曰：予隨胡公與師討賊，事之不成，此乃天也，安能復為之下乎？或勸其行，曹曰：頭顱可破，予節不可失。率隊迎敵，未戰而潰。

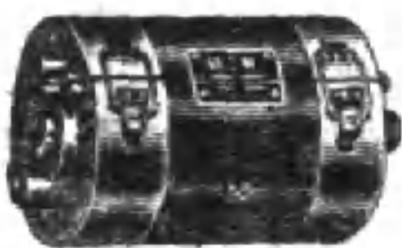
予今追殺北軍攻入荆沙，地方秩序破壞擾亂之情形矣。在石朱離沙以前，前線以未聞消息，故仍為半有秩序之退却。迨至離沙市附近，始得真實報告，確知聯軍石總司令前敵朱總司令，悉皆棄部而逃。於是軍遂大亂，一潰不可遏止。潰兵行程，計分兩路：一路有隊官統率，過荆沙赴石首，投湘桂聯軍。一路到沙末行，入城搶擊，一時道上軍衣槍械馬匹，遺棄滿地，但並無野蠻行為。有潰兵多人，語父老曰

：吾輩皆本省人，決不傷害百姓，吾輩目的，僅在稍得川資，俾便易服改裝，歸家避難耳。聞者傷之，予以酒食。予家在三府街附近，潰兵三顧，均予川資，并為易服而去。是日，予所部隨巡隊百有餘人，并全體職員，悉至予宅，要求薪餉，予竟無以應。嗣有屬員獻策，以梯登某鹽商之垣，縋而入，通融千數，方得渡過難關而無事。

其時北軍尙在追擊中，未進沙市也。在入城以前，恐有埋伏，未敢輕進，發發重砲機關槍示威，聲聲連不斷，瓦屋皆震。嗣探悉曹營沒，商會已有人前往歡迎，在三時左右，北軍始全部入城，張貼安民告示。吳光新於第二日早到，設長江下游總司令部於前靖國聯軍總司



四方無線電機材料公司乃為十餘工程專家私
資所創辦機器皆自造自售純採薄利主義故為
各界所樂用君如直接惠臨訂購則敝公司貨品
精之美與價格之低廉必使君十分滿意也



中華工業總聯合會
滬江大學商學院
合辦工業管理訓練班招生

本會應全國工業團體之請求與上海滬江大學商學院合辦工業管理訓練班先就本會工廠會員中之主要職員予以相當訓練聘請專家擔任教學藉給各學員實體之指導惟為加增造就工業管理人材起見除由會員工廠保送入學之一百名學額外再招學員五十名以期普及欲知詳細情形請向本埠圓明園路念玖號滬江大學商學院索閱章程可也

芙蓉牌
香煙



氣味花酒
馨同冽



出品公司煙成華

令部罵止。商會及當地各機關，均率部進謁，上頌揚功德之及，街市亦一律懸五色旗，隨風招展，景况又為一變。吳光新對各代表致詞曰：爾等被迫為亂，除為首之外，本總司令決不深究，深望爾等洗心革面，力改前非，聽從本總司令之命令，違者，決不寬貸等語。予當日以思潮洶湧，百感皆集，不去而吳光新。派一科長代謁，而已則督率屬員，趕辦交代，以俟新局長之接事焉。

歲月如駛，屈指以計，已屆十有五稔。而追憶往事，尙歷歷在目前。石星川自荊州失敗以後，向王占元泣訴苦衷，幸得諒解，不予深咎。而襄陽之黎，以驍失與援，不能與王為敵，率其部潰退川邊。至是荆襄獨立一幕告終，而鄂軍精卒，亦由此損失殆盡矣。

大學生高恆之苦悶

士朋

五月三十日

晚飯後，獨自登上城牆。近幾日來心上老是藏着悲苦的滋味，自己好像受了委屈似的；比如今天睡到下午一時方起床，課不上，午飯也不喫，趨於自暴自棄路上，就完全因了心頭的苦悶。

天氣陰霾，尤其當黃昏暮色之下，更照映得自己情緒的陰暗。

垂頭在城牆上踽踽地來回散步，望着腳下青青的野草。前天和吳銳景口角的一幕又在腦際裏復習，這大概是近日苦悶的主因；但也不

僅爲這一點，還有許多鎖碎事。同學對我感情都惡劣，好幾全A大學師生都翻着白眼向我，我成了一個孤零者。

我渴望得到一點安慰，我想到母親，母親遠在南京；想到溫永文女士，但咫尺天涯，我沒有與她交談過一句話，她是在文科，我學法律，接近的機會很少，在她還不知道有我這樣一個思慕者的存在呢。今天下午全體攝影時，她那樣姿態，我永難忘却。

北而大龍山影子已經模糊，萬家燈火時，我纔回宿舍。

六月一日

上午在圖書館遇見她，坐在我對面。起初我低頭閱書，也會覺得對面坐下一人，到我讀完

書抬起頭來，總看到對面坐着的是溫。她垂着頭注視在一本文學史上，兩邊長髮披垂在頸際，我不禁呆呆地欣賞了一會，她似乎意識到有人在注視她，她略直起頭，望了望我，無表情地又垂下去。

晚，上街購書，偶與遇見中學時代同學袁德育君，我與他有五年多不見，他說自被學校開除後，就到廣東投軍，一直跟北伐軍打到武漢。現在他革命灰了心，投身經商，到A城來是接洽一批貨物，約有一星期的勾留。我也告訴他這五年平凡經過，現在這裏A大學讀書。

「大學生啦！」他拉着我底手羨慕地說。他告訴了我旅館的名字地址，就分手了。

三二

信昌有限公司

獨家經理各名廠出品

派生氏公司	.....	蒸汽透平機
史莫萊公司	.....	紡紗機器
赫脫斯萊公司	.....	織布機器
發麥諾頓公司	.....	漂白染整理機器
華登電機廠	.....	馬達及發電機
嚴利生廠	.....	電開關
瓊生斐利浦廠	.....	電綫及方棚
聯合燈泡廠	.....	太令司電燈泡
羅泰公司	.....	皮帶駝毛帶帆布水管
及他不及備載		

昨天一整天沒有遇見她，不知有什麼緣因，我有一天不看到她，我就感到空虛，我已陷入單方熱戀的狀態中。

午後在課室走廊處遇見她，正與一個男同學談話；這男同學我已看過幾次，和她在一道。有次在菱湖，有次在街購物，他們不知是什麼關係？這男人，我羨慕他，我嫉恨他！他身軀矮矮，比她還差半個頭，嘴裏有一個俗氣的金牙齒，他是怎樣幸福啊？我羨慕他，我嫉恨他。

七

意外的好運道，我竟與她相識了，而且她對我存着好感。

德育兄今晚離A城，約了我到他那裏喫晚飯，我課下了就匆忙地到了他旅館裏，掀開門帘，看見他對着門橫躺在牀上，又看到一個女性瘦削的背部和長長的髮，坐在靠桌底椅子上。他從牀上跳起來迎我，隨即她也轉身立起來，我確吃了一驚。

「也許你們認識」，他介紹說：「這是貴同學溫永文小姐；這是貴同學高恆君。」

我向她點首，她也復我，微笑地。隨後我方知道他們的關係，她還是他底甥女。

我能夠當面盡量地鑑賞她全身，她長黑的眉，秀眼，小的嘴，在鼻子的兩邊微有點雀斑，美人格的而蛋，垂削的肩頭，苗條的身軀……她就是嫌消瘦點，身體不豐滿。我常常凝視着她，我找到許多以前還未曾發見的美點，她經我長久的凝視，歪了頭向我笑問：

「爲甚麼老望着我？」

「因爲你——」我停了一會，大了膽子說：

「美！」

她立刻兩頰浮起紅霞，但像很滿意我底稱讚地笑起來。德育向我說：「個個人看到她這模樣稱讚她。」他故意把她身子轉向他，向她端詳了半分鐘，她難爲情地笑仰起頭。

她底談吐也非常可愛，而且慣常用雙手表情。

我們不久就成爲很熟悉，毫無拘束地了。我們到江邊一個小飯店裏喫晚飯，並飲了酒。我驚訝她底酒量，她連飲了四杯，兩頰都烘得像紅玫瑰的顏色。

等到九時後，下水輪方到，送他上船，談到船開輪時方揮帽而別。

我與她一道步行回校，在路上我告訴她，以前我就注意她。

「你也是這樣嗎？」她帶點驚訝的神情說。

「我也是啊，我時常伏在窗口望你打籃球，我時常有意圖路經過你們教室，你是法律系？」

我驚喜她也如我樣地在注意我，有幾天遇見她，她微笑地向我，不是心理作用了。

「你爲什麼不向我說話呢？」我問。

「你沒有向我示意啊，我怎麼知道你在注意我啊？」她說了後，笑起來。

將走到女生宿舍，我問起時常與她一道的那個有金牙齒的男同學是她底什麼人？

「你猜！」她轉臉來對我，似乎發命令地。

兒童最佳之服裝

兒童天性好動故其舉動每使父母有不及約束者於其動作之後所着之衣服常致污穢
污穢之後必須洗滌洗滌之後衣服顏色每易變退

三友實業社所製之兒童服裝式樣美觀可愛質地堅牢經洗顏色永久不退誠兒童服裝中之最佳者也

上海三友實業社有限公司啓 南京路浙江路東

「你底兄弟？」我希望是與她這樣關係。
「不是，我祇有哥哥和姊姊，我是最小的一個。」

「我猜不出。」
已經走到宿舍門口，她回過身來，站在台階上向我笑道：「現在不告訴你，告訴了你，也許你夜裏睡不熟，哈哈……」她驕笑着。

「這是什麼意思？」我立在台階下，仰起頭問。
「惟其怕我睡不熟，我格外要知道。」

「不行，明天再告訴你！好啦，你回去吧，宿舍門要關了。」她跑進去了，走到轉角又回過頭來向我：「Good Night, Mr. 高！」
她在轉角處消失了，我慢慢地走回宿舍，載滿甜蜜的歡愉。

八日

午後與同學到后湖看龍船，今天是齊曆端陽節，菱湖道上遊人擁擠，紅男綠女。
龍船沒有什麼意思；幾隻船前面裝一個龍頭，後頭裝個龍尾，十幾個人分兩排坐着划，一個人站着敲鑼，在湖裏划來划去。不如我們幼年在家鄉所看的，還跳下水拾東西。
在湖邊遇見她，因為同學多，沒講到幾句話。

九日

我們租了一隻划子，在湖裏遊了一小時。
晚飯後獨自到菱湖散步，在橋頭遇見她，她與一個和她着同樣色料衣裳的女同學坐在木欄上談話。這是去年游藝會演「蘇州夜話」，扮賣

花女的三金，她底一句「我有兩個敵人：一個是戰爭，一個是貧窮。」演白，到今還常被男同學學效那樣的姿勢與聲調。

我倚在她們對面的欄，與她們談了好多時，西山吞沒了落日才歸來。她始終不肯告訴我，她與那個姓關的男同學的關係。

十日

一整天沒有遇見她，我過日子好像爲了她過的，離開了她，我就感到寂寞的威逼。

十三日

因爲知道她午後沒有課，我犧牲下午兩小時的保險法，約她到后湖去遊舟。求學與戀愛是難並立的。

我們租了一隻小划，隨意地在湖裏東划西划，我們划得頗不內行，轉灣時要花許多周折，常常轉上幾個圈，把岸上的農夫都笑開了。
她始終不願說與那男同學的關係，我也不再追問。

我們互談身世環境，她告訴我她母親已死去七年，父親討了一個非常惡毒的繼母；她求學的費用還是哥哥供給，依繼母主張，她早失學了。「但那有母親在時

好呢，哥哥有嫂嫂嚙，對我總不能十分體貼。我底環境實在很苦痛……」她竟眼紅而流淚了。

「惟其不好的環境才能養成堅卓的志氣，永文，你自己將來開拓光明的路徑。」我找了許多安慰話。

她繼續地流淚，終嗚咽成聲。
「被岸上人笑話，爲什麼這樣傷心了？」我靠近到她身邊，船自由地在湖裏擺動。

好久，她才收了淚，用手巾擦乾淚跡，但仍然看出剛哭泣過的。
歸來時，遇見關君，她代我們介紹了，關君很不快地向我打量了幾次。
「到甚裏地方去的？」關君帶責問的口吻對

鹽業銀行

股本足積 七十五萬
總額 一百五十萬
額 一百五十萬
元 十餘萬
元 十餘萬
元 十餘萬

總行 天津法界八號路
分行 北平 上海 漢口 南京 香港 杭州 廣州 各省會及大連均有通匯機關

業務要目
營業部 存款 放款 匯兌 押匯 貼現 買賣 有價證券
儲蓄部 特種儲蓄 零存整付 存本付息 會計獨立 辦理各種儲蓄存款
貨棧部 本行在天津八號路自備貨棧專爲客商堆存貨物 保管各項貨物 凡有貨物可向本行押借款項
保管部 保管各項貴重物品 及有價證券 設有堅固保管箱 租費極廉 保管章程函索即寄

上海本行北京路一〇〇號
電話一五二一〇一五二一七九號
西區辦事處勞動生路大自鳴鐘
電話三五九三八 三二五六二號
南京本行中正街一〇六號
電話二二三四一—二號

她。

「就在這裏走走的。」她答。

「祇你們兩人？」關君再問，他一開口就露出那隻俗氣的金牙。

「是的，我們碰巧遇見的。」她爲什麼要向他說謊呢，他對她有什麼權力？

他與她一道走開，我望着他們底背影直到不見，我厭惡這男人！（待續）

車中

哀燕

像自過着學校生活的人，F先生帶些行李到北火車站去搭車，買了車票，匆匆的走進車廂，本來想找着適當的位置，看看這車內是否有美麗的女人的。

運氣不好，車子真太擠了，人像蛆般的多，在顛動着，尤其是勞動階級的人的口裏發出討厭的聲浪，真使人頭痛，尤其是F先生，神思雜亂的人。

管牠罷，且跑進去，他披着大衣，手提着小包箱，在這車廂內，也許是象可高傲的了。

天氣很好，車廂外射入一些陽光，一些暖意，尤其是他的匆匆上車更覺得有了陽光而愉快，爲的是他到無錫去，是約他的愛人別後的暢晤。

「許是她今天在校忙於考試罷！今天我可從容地找着唯美的旅館期待着，明天午後她一定可以到，今晚我可以從容地想出許多要講的

話想出許多許多使她愉快的話，使她愉快得像一隻羔羊，匆忙地躺在我的懷裏……」

他想到了這些未來的甜蜜，他笑了。

車廂真太擁擠，由許多不衛生的搭客們身上，發出一陣陣的臭氣，這臭氣使F先生不自覺地走到車廂的門口來。

軌道旁露出一排排的柳條，柳條像在飛奔像在爭找什麼似的，柳條後面橫着一條小河，有中年農夫立着，在凝視車子的進行。

F先生向車外看了一回，便看着車內，這一次的一看使他感到喜悅，感到快慰，他看見一個很風騷的年近三十的女人站近他的身旁。

「當然，她自也自從這繁華的都市裏來的，但，她並沒有都市裏摩登女子的氣味，穿着歐化的衣服，也許她自己知道她的年齡似乎不適宜於穿着這一類的衣服的，時髦，當然也很時髦，不過，她穿的衣服是趨向於另一方面

時髦的」。他想着。

她梳着很光亮的頭髮，梳着同心髻，穿着白湖縐的上衣，套上黑色的褲子，她的眼窠是在

鈎引人的，顯然很淫蕩，不過這淫蕩是極富於肉感的意識，不適宜於擁擠，適宜於接吻，僅適宜於……的，至於「時髦」，那是指鄉村的人們眼中的時髦，不是都市人眼中的時髦。

這富於肉感的女人不客氣地看着那年輕，強壯的，歐化的F先生，像是很相熟的看着，唇邊似乎在沉思，沉思着怎樣去和F先生開始談話。

F先生是年輕的，的確是年輕。但，對於這一類的「風流」女子是看得慣的，當然看出她心中的要求了，況且她是單身的女人。

車廂的門口更比車廂內擁擠了，這個風騷的女人靠近F先生的左肩了。F先生感到一陣熱氣。

「真擁擠得來！」這女人發出上海話，挑撥似的向着F先生說。

「是啊！真擁擠得很，」F先生從容地說。

「你到啥地方去？」F先生繼續地問。

「我到常州去？」她引誘似的發出嬌聲。

「我是到無錫去的，無錫離常州近得很呢！」F先生說：

「先生府上？」

「在寧波，你呢？」

「在常州？」

「先生是不是在上

紡織漂染印花聯合工業

振泰紡
連豐染
寶興紡

織廠有

完全

租地五畝
織布機千一
百台各種漂染
印花機器齊備

自紡——自織——自染——純萃國貨紗線布疋

各種府綢

永不退色

寧波路三四九號

「是，膠州路X學校。」

「那很好，到無錫有捨事情？」

「看親戚，他住在無錫城內，做生意。」

「你學堂裏已經放假呢！」

「是的，你在上海做？」

「不是的，看我的弟弟，他在上海開店」

F先生和她這樣的談話，他倆都感到興趣的

，車子開得很快，已到崑山了。

崑山車站是滬錫中間一個大的車站，車子停

了後，又走上數十個搭客，車廂裏的喧嘩聲更

是熱鬧了。由車廂增加了一番擁擠後，F先生

和她更加親暱的了，他伸着手指在她手裏，她

也緊緊地握着，觸電似的互握着。兩體的熱火

在擊撞起來。

他給捲煙吃，她吃了，笑着望他。

她買橘子給他吃，他不肯，她催他吃，他笑

着吃了。

車子開得更快了，F先生的手錶上是五點鐘

，預計着他到他的目的地是六點一刻。

他在幻想了，他在憧憬着「和他同居」的風

趣。

「許是她不肯罷！不，那是過慮的，像她這

樣的引誘着我，同時我又比她年青，那能不肯

呢！大胆些，」他想着，笑着，鼓勵着自己。

「你到無錫住宿好麼？橫豎常錫亦很近的，

明天早晨回去好了。」他問着她。

「我問你到常州住宿罷，明天回來也不妨罷

！」她沉思一樣，微笑地答他。

「不，我有許多行李，行李票是上海到無錫

，怪煩悶的，還是你和我住宿無錫罷！」他婉

轉地向着她徵求意見。

「……」她不答他，向着他嬌笑，當是默

認同意。

車子蜿蜒地走着，像不久便停車的樣子，他

看着手錶，長短針恰成一直綫。

「快到了！」他撫着她肩。

一會兒，車子到了無錫車站，停了，F先生

檢取他的行李，興奮地和她雇着人力車，高傲

地向着車夫說：

「到X飯店！」 (完)

一張小影

似蘭

秋天，實在是使人感到煩悶的時候，那枯黃

的落葉，那灰色而又陰沉的天色，一陣冷風從

窗外吹來，呵，深秋的寒意多麼濃厚呵！使得

我身上的皮層如雞皮一樣，於是我又開始秋天

的煩悶了，只有披上一件外衣，離開了亭子間

，在街口徬徨了一陣，只有踏着人行道上的落

葉去找維。

把外衣的領子掀起來，十分頹傷的在霞飛路

上，這時兩邊的燈光照耀得如同白天似的，

在嘈雜的街車聲中，不覺到了維的門口，進去

呢？還是不進去呢？一陣莫名的悵懣，呵，我

好像失了意志的人呵！

「還是進去吧，有什麼別的地方好去呢？」我

這樣自語着，已經跨進維的大門了。忽然聽見

裏面有嬌柔的女子的聲音，尤其是維的聲音特

別的響大。是嗎？他們是在演着一幕熱情的喜

劇嗎？

「維！」我嚷着。

「呵，是趙嗎？」維從房裏出來，領我一同走

進了他的房裏，一眼望去，四個笑嘻嘻的女子

，迎上前來招呼我。

我隨即在桌旁的椅上坐下，呆呆地望着他們

發默，一面沉默地聽她們暢談，這時我才知道

那瘦臉的女人叫阿四，那年齡稍為大些的叫大

阿姊，那燙髮而且穿着斗蓬的女人叫着老五，

那嬌小的老五呵！大概是這室中的皇后吧，啊

，嫵娜的身材，飄飄的如同一隻可愛的飛燕呵

！當柔和的聲音從她櫻唇裏迸出來時，那兩隻

白藕似的玉手也隨同着動作起來，是的，那一

個青年不要拜倒在她的長旗袍下呢？漸漸的由

她們的談話中，我才識維是受了老五的誘惑而

攆入她的圈套了。

她們仍舊的談論些無聊的頑笑話，時時鬨笑

不止，有時扭打一團，我實在的坐不住了，即

刻就不耐煩的站起來告別維，維問我到那裏去

，我隨口的答應他回去。

出來後，又開始我馬路上的巡禮了，看看商

店的掛鐘，還有八點一刻呢？呵，還可以看

到最後的一場電影，這樣的一想，於是我的脚

步加快了，走着，走着走到恩派亞了，正是開

着國產有聲影片如此天堂被集，買好了票，揀

SKODA WORKS

F A R E A S T

捷 克 國 斯 可 達 工 廠

分 辦 事 處

哈 爾 濱 大 香 港

爾

濱 陽 連 港 京

遠 東 總 辦 事 處

上 海

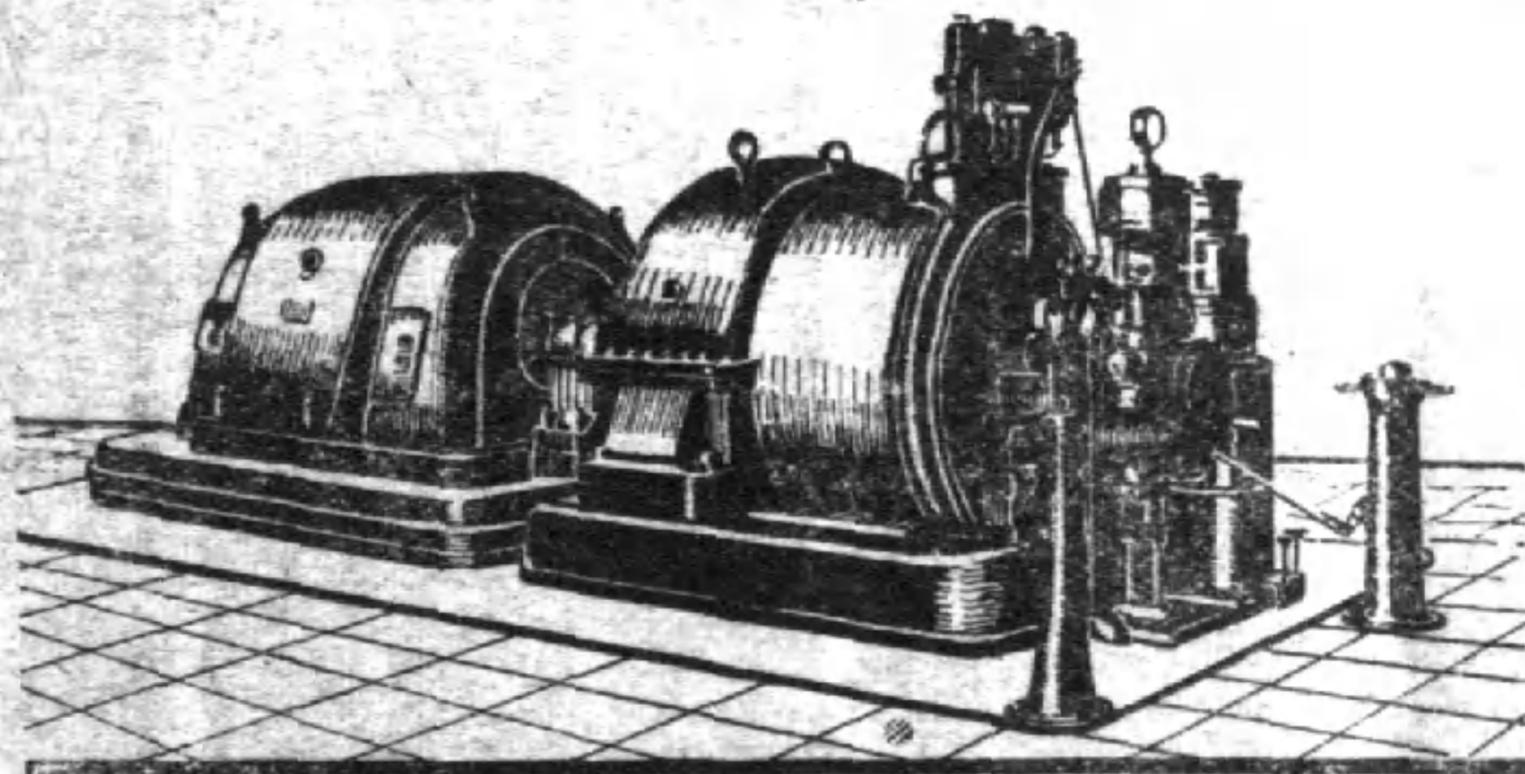
黃 浦 灘 廿 四 號

總 務 部

電 話 一 二 九 八 九

營 業 部

電 話 一 〇 三 一 八



本廠為世界最大名廠之一僱有工人五萬餘名從事製造各種機器以名目繁多不及備載茲摘要露佈
 上圖為本廠售與福州電氣公司三千啓羅華德透平發電機全部設備之



了一處比較靜些的坐位坐下來。

電影開演了，那舞女，一羣一羣出入在銀幕之上呵！是的，這就天堂的幸福嗎？墮落，淫蕩，活活的把那一雙新婚的青年埋葬了，最後當振聲同詠芳捉到公安局去時，在汽車上，詠芳倒在振聲的懷裏啜着聲音說：

「或許他們把我們送到天堂裏去了！」

我感動了，這一句多麼有力的話在我心中歷着，是的，那半獄都要勝過這罪惡濶藪的舞場呵！

這時台上的燈光一亮，「明日請早」四個大字出現在我的眼前，我就離開了坐位，隨着人叢中擠出了電影院，向着歸家的途上走去。但是，那一雙從所謂天堂裏醒悟過來的青年，那可憐的姿態仍是在我腦幕上輾動着呢？

走到了室中，我將電燈燈亮後，準備今晚早些睡的，然而在床上總是翻來覆去的睡不着，只有再爬起來，隨手的摸了一本書來翻着，不料書本裏竟溜出來一張照片，呵，使我想起了無限人傷心的往事了。這一張兩年前葉君贈我的小影，還深深的藏在我的書中，但是葉君呢？葉君失跡是有一年多了。

我越想葉君的既往，越使我覺得他的一段墮落史同如此天堂中的振聲相像呵！葉君也是一樣昏迷在跳舞場中的呢？

我記得自我同他在故鄉中學畢業後，他家裏是很有錢的，所以他就來上海升大學了，那時我困於經濟，就做了一個小學教員，我同她僅

僅只通了兩次信，後來他就沒有信給我了。

爲了生活，在去年的春天，我也流浪到上海來，那時我聽到幾個朋友告訴我，說葉君天天迷醉在跳舞場裏，我很想去勸勸他，但是不知道他的地址，因爲他是不常到學校裏來的，我除了暗暗替他傷心外，又有什麼方法去勸導他呢？

這走出於意外的，有次在卡爾登影戲院看見他了，他身旁坐着兩個十分妓豔的女郎，大概就是舞女吧，我那時是如何的歡喜呢？但是我一片出於至誠的話，他反不高興起來，我沒有辦法，只好讓他去同那兩個舞女作樂吧，我想他總有一天會覺悟的，自那次後，我就好久沒有看見他了。

突然在一個深夜的時分，我正預備要睡的時候，忽然他走進我的房中來，呵，是葉君嗎？他竟會變得這等模樣嗎？西裝沒有穿了，身上只是一件又破又髒的長衫，臉孔瘦得幾乎使我不認識他了，他頹傷的倒在我的椅上，用手撐着頭說：

「趙，我覺悟了，你的話是被我實現了啊！」說了這兩句話後，他就沒有做聲了，經我再三的詢問他，才知他這一年來用了家裏幾千塊錢，而且不幸他家裏又遭水災，匪災，弄得雞犬不留了，現在那舞女不理他了，他父親不久也被他氣死了。

這時他像一個垂死的人，深陷的眼眶裏含滿了淚水，我勸他說：「葉君，算了吧，從今開

始你的新生命啊！」

臨走時我給了他幾塊錢，他回轉頭來說：「趙，有機會我們再會吧，是的，我要去追求我的前途呵！」

從此後，我就沒有得到他的消息。據別人講他是失蹤了。想到這裏我又想起如此天堂中這樣的一句「或許他們把我們送到天堂裏去了！」葉君，一年多沒有消息的葉君，我祝福你追求到了你的天堂吧！

代售 叢書 學會 亞細亞 新亞 本社

西	北	戴季陶等著	一冊	實價銀九角五分
中	國	華企雲譯	一冊	實價銀九角五分
新	疆	鄭寶善譯	一冊	實價銀九角五分
亞	洲	華企雲譯	一冊	實價銀九角五分
青	海	楊希堯著	一冊	實價銀三角
西	康	任乃強著	一冊	實價銀三角五分
導	准	楊杜宇著	一冊	實價銀三角
民	族	胡漢民著	一冊	印 刷 中

如被毒蚊所吮

速如意搽膏

夏令皮病除熱癩癢
瘡爛腿趾癢最為討
厭外還有蚊吮蟲螫
亦甚可惡如意膏療
膚之功對於前者固
已有口皆碑對於後
者亦見奇功累奏



人生之途徑

山東濟南東關青龍街一二六號張醫
生張君福宏近曾致敵局云予
年八十體氣虛弱精神委頓百法調
理未見良效近服韋廉士醫生紅
色補丸竟奏奇功不特舊病全消
而且精神飽滿體力增強迄今猶
覺康壯不減當年是皆韋廉士醫
生紅色補丸之功也曷
勝感感

南洋華僑葉鴻鐘君任職於星架坡
橋頭鼎美公司近亦來書云「小兒
榮現年十五歲常患盜汗食慾不振
體軟弱予為購備韋廉士醫生紅
色補丸數瓶令彼吞服不幾即見
胃納增加盜汗停止續服無幾竟
一變而為壯健之童子矣欣喜之餘
特書此以伸謝焉

韋廉士醫生紅色補丸乃是天下馳名
補血健腦聖藥男女老少均屬相宜
各藥房均有出售或直向上海江西
路四五一號韋廉士醫生藥局函購
每瓶一元五角六瓶八元中國境內
郵費不取

無論男女老少此丸補益之力一例相宜



湖北沙市聚誠福莊魏君松柏來書云「鄙人
日前接到所購之如意膏適值身被蚊蟲咬傷
皮膚火熱痒癢難熬當即搽抹如意膏數次即
見癢止腫消見效甚速是真世界之佳藥也」
云云 價目每匣七角六匣三元五角郵費免
收 遠東總發行上海江西路四五一號韋廉
士醫生藥局

特別警告
諸君注意須
購真正之韋
廉士醫生紅
色補丸勿
被騙而購影

射之偽品良
以無用之藥
無論如何廉
價終是昂貴
也



循环(月刊)

2

+7 1932.8

1-6, 10-12 1932

1, 22, 37, 41. 1933. 10